

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 6x70 R

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 6x70 R
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012754
- Mfr. No.: 3086801
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 und 6x70 R](#)
- [English: Full Length Die Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Full Length Die 7/8 et Full Length Die 6x70 R](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 7/8 e 6x70 R](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x70 R](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Pełnej Długości 7/8 i 6x70 R](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och 6x70 R](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání Full Length Die 7/8 a 6x70 R](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 und 6x70 R

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Full Length Die 7/8 und 6x70 R. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der Dimensionierung von Patronenhälsen in voller Länge zu helfen. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, haben wir diese Sicherheitshinweise erstellt. Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur von Personen verwendet wird, die mit der Handhabung von Waffen und entsprechenden Werkzeugen vertraut sind.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungen, bevor Sie es verwenden.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur sicheren Verwendung und Wartung des Produkts.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie immer persönliche Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, um sich vor Verletzungen zu schützen.
- Achten Sie darauf, dass der Expander und der Auswerferstift ordnungsgemäß installiert sind, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
- Kalibrieren Sie die Patronenhälsen nur in einer stabilen und sicheren Umgebung.
- Vermeiden Sie es, das Produkt zu verwenden, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten, einschließlich der Spindeln, des Expanders und des Auswerferstifts, in gutem Zustand sind.
2. **Installation:**
 - Montieren Sie den Full Length Die sicher in Ihrer Presse.
 - Stellen Sie die Form mit der Sicherungsmutter auf die richtige Position ein.
3. **Kalibrierung:**
 - Drücken Sie die Patronenhälsen in die Form, um die Kalibrierung durchzuführen.
 - Überprüfen Sie regelmäßig die korrekte Form der Hülse während des Prozesses.
4. **Verwendung:**
 - Verwenden Sie das Produkt gemäß den Anweisungen im Handbuch.
 - Achten Sie darauf, dass Sie alle Sicherheitsvorkehrungen während der Verwendung einhalten.
5. **Nach der Verwendung:**
 - Reinigen Sie das Produkt gründlich und lagern Sie es an einem sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Werkzeugen und Maschinen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts, die potenziell gefährlich sein könnten, sicher entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, die Artikelnummer zur Hand zu haben, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des Full Length Die 7/8 und 6x70 R hat oberste Priorität. Durch die Befolgung dieser Sicherheitshinweise können Sie sicherstellen, dass Sie das Produkt effektiv und ohne Risiko verwenden. Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Full Length Die Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 and Full Length Die 6x70 R. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of this product. It complies with the EU General Product Safety Regulation (GPSR) to protect consumers and provide clear guidance.

General Safety Guidelines

- Ensure the die is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the die for damage before use. Do not use if damaged.
- Keep the die out of reach of children and vulnerable individuals.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of reloading equipment.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Regularly check for product recalls and safety updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**

- Risk of injury from improper handling or use of the die.
- Potential for damage to the die or cartridge cases if not used correctly.

- **Avoiding Hazards:**

- Always wear safety glasses when using the die to protect your eyes.
- Use the die only with compatible cartridge cases as specified in the product documentation.
- Ensure your workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Do not force the cartridge case into the die. If it does not fit, check for obstructions or compatibility issues.

- **Age and Audience Warnings:**

- This product is intended for use by adults only. Keep it away from children.
- Ensure that anyone using the die has adequate knowledge of reloading practices.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

1. Secure the die into the reloading press using the provided lock nut.
2. Ensure the die is properly aligned with the press before tightening.
3. Check that the expander and ejector pin are correctly installed.

- **Usage:**

1. Place the cartridge case into the reloading press.
2. Push the cartridge case into the die until it is fully seated.
3. The neck of the case will be calibrated as it is removed from the die.
4. Inspect the cartridge case for proper neck tension and overall integrity.
5. If necessary, replace the expander or ejector pin with minimal effort.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal guidelines.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance regarding the Full Length Die, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product manual. Ensure you have the product's article number ready for efficient support.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Full Length Die. Always prioritize safety and consult the manual for any additional guidance. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 7/8 y 6x70 R de TRIEBEL. Este producto está diseñado para dimensionar cartuchos de manera segura y efectiva. Para garantizar un uso seguro y adecuado, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se detallan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Die fuera del alcance de los niños y de personas que no estén familiarizadas con su uso.
- Utiliza el Die solo para su propósito previsto: dimensionar cartuchos.
- Inspecciona el Die antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- No intentes modificar el Die de ninguna manera.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Riesgo de Lesiones:** El uso inadecuado del Die puede provocar lesiones. Siempre utiliza equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad.
- **Calibración:** Asegúrate de que la calibración se realice correctamente al introducir el cartucho en el Die. Un error en este proceso puede afectar la calidad del cartucho.
- **Uso de la Prensa:** Asegúrate de que el Die esté bien fijado en la prensa antes de comenzar a trabajar. Utiliza la tuerca de bloqueo para asegurar su posición.
- **Expulsor de Cebador:** Maneja el pin expulsor de cebador con cuidado. Este componente está diseñado para facilitar la extracción del cebador, pero puede causar lesiones si no se usa correctamente.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el Die en la prensa asegurándote de que esté alineado correctamente.
- Utiliza la tuerca de bloqueo para fijar el Die en su lugar.

2. Uso del Die:

- Introduce el cartucho en el Die.
- Realiza la calibración asegurándote de que el cuello del cartucho se calibra desde el interior al retirar el cartucho del Die.
- Si es necesario, utiliza el expander removible para ajustar el diámetro del cartucho.

3. Mantenimiento:

- Revisa regularmente el estado del Die, el expander y el pin expulsor. Reemplaza cualquier componente que muestre signos de desgaste.
- Consulta el manual para obtener más instrucciones sobre la selección de accesorios y piezas de repuesto.

Instrucciones de Eliminación

- Si el Die ya no es necesario o está dañado, sigue las normativas locales para la eliminación de productos de metal.
- No deseches el Die en la basura común. Busca centros de reciclaje adecuados para su eliminación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o más información sobre el producto, consulta el manual de usuario o contacta a tu distribuidor local.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Si identificas algún producto inseguro o tienes dudas sobre su uso, no dudes en reportarlo a las autoridades competentes. Mantente informado sobre actualizaciones de retiradas de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Guide de Sécurité pour le Full Length Die 7/8 et Full Length Die 6x70 R

Introduction

Merci d'avoir choisi le Full Length Die 7/8 et le Full Length Die 6x70 R de TRIEBEL. Ce guide de sécurité a été élaboré pour t'aider à utiliser le produit en toute sécurité et à en tirer le meilleur parti. Suis attentivement les instructions pour garantir une utilisation optimale et sécurisée.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilise le Full Length Die uniquement pour l'application prévue, à savoir le dimensionnement des boîtiers de cartouche.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifie régulièrement l'état du die et remplace les composants usés ou endommagés.
- Ne tente pas de modifier le produit ou d'utiliser des pièces non recommandées par le fabricant.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité lorsque tu utilises le Full Length Die pour protéger tes yeux des débris.
- Utilise des gants de protection si nécessaire, surtout si tu manipules des pièces tranchantes ou des outils.
- Ne force jamais le boîtier de cartouche dans le die. Si tu rencontres une résistance, vérifie que tout est correctement installé.
- Assure-toi que la presse est stable avant de commencer le processus de dimensionnement.
- Ne laisse jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die:

- Fixe le Full Length Die à la presse en utilisant l'écrou de verrouillage pour garantir qu'il est bien en place.
- Assure-toi que le die est aligné correctement avant de commencer l'utilisation.

2. Utilisation du Die:

- Place le boîtier de cartouche dans le die.
- Pousse le boîtier à l'aide de la presse jusqu'à ce qu'il soit complètement inséré dans le die.
- Vérifie que le col du boîtier est calibré de l'intérieur lorsque tu le retires du die.
- Remplace l'expandeur ou la goupille d'éjection si nécessaire, en suivant les instructions du fabricant.

3. Maintenance:

- Nettoie le die après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Inspecte régulièrement tous les composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le Full Length Die ou ses composants dans la poubelle ordinaire.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des équipements.

- Si tu as besoin de te débarrasser du die, contacte un centre de recyclage approprié pour obtenir des conseils.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, ou si tu souhaites signaler un produit dangereux, contacte le point de contact de l'UE approprié. Vérifie également les mises à jour concernant les rappels de produits sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces directives, tu peux utiliser le Full Length Die 7/8 et le Full Length Die 6x70 R en toute sécurité et efficacité. Merci de ta coopération et de ton engagement envers la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 7/8 e 6x70 R

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8 e 6x70 R. Questo prodotto è progettato per dimensionare il fondello della cartuccia su tutta la lunghezza, garantendo una calibrazione ottimale. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali usure o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danni o malfunzionamenti.
- Segnala eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Assicurati che il die sia fissato correttamente alla pressa prima dell'uso.
- Non forzare il die; se incontri resistenza, verifica che non ci siano ostruzioni.
- Non modificare il die o i suoi componenti senza l'assistenza di un tecnico qualificato.
- Segui le istruzioni di calibrazione per garantire risultati ottimali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Rimuovi il die dalla confezione e controlla che tutti i componenti siano presenti.
- Fissa il die alla pressa utilizzando il dado di bloccaggio.
- Assicurati che il die sia allineato correttamente.

2. Calibrazione:

- Posiziona il fondello della cartuccia nel die.
- Esegui la calibrazione spingendo il fondello nel die.
- Estrai la cartuccia dal die per calibrare il collo dall'interno.

3. Sostituzione dei Componenti:

- Se necessario, sostituisci il perno espulsore o l'espansore seguendo le istruzioni nel manuale.
- Utilizza solo componenti originali per garantire la compatibilità e la sicurezza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali.
- Non smaltire il prodotto in modo irresponsabile; verifica se ci sono programmi di riciclaggio disponibili.
- Assicurati che il prodotto non venga abbandonato in luoghi pubblici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

- Per domande o supporto, contatta il tuo rivenditore o consulta il manuale del prodotto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e efficace del tuo Full Length Die 7/8 e 6x70 R. Grazie per la tua attenzione e per aver scelto il nostro prodotto.

Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x70 R

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x70 R. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom denne veiledningen for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid passende verneutstyr, som beskyttelsesbriller og hansker, når du arbeider med dette produktet.
- Kontroller at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer før bruk.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke produktet hvis du oppdager synlige skader eller slitasje.
- Bruk aldri produktet til formål det ikke er designet for.
- Sørg for at alle komponenter er korrekt montert før bruk.
- Hold hender og ansikt borte fra bevegelige deler under bruk.
- Følg kalibreringsprosedyrene nøye for å oppnå riktig halsstramming.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av arbeidsområdet

- Rengjør arbeidsområdet og sørg for at det er godt opplyst.
- Ha alle nødvendige verktøy og deler tilgjengelig før du begynner.

2. Montering av die

- Skru dieen inn i presse med låsemutteren for å sikre riktig posisjon.
- Kontroller at dieen er stramt festet før bruk.

3. Kalibrering

- Press patronhylsen inn i dieen for å kalibrere den.
- Trekk hylsen ut av dieen for å forme den og oppnå riktig halsstramming.

4. Bruk av utvider

- Bruk den avtagbare utvideren i henhold til produsentens instruksjoner.
- Bytt ut spindler, utvider og utløserpinne om nødvendig.

5. Etter bruk

- Rengjør og inspiser alle komponenter etter bruk.
- Oppbevar produktet på et tørt og trygt sted.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av verktøy og tilbehør.
- Resirkuler materialer der det er mulig.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfallet.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller ytterligere støtte, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Sørg for å ha produktets artikkelnummer tilgjengelig for raskere assistanse.

Takk for at du følger disse retningslinjene for sikkerhet og bruk. Din sikkerhet er viktig for oss, og vi ønsker at du skal ha en trygg og produktiv opplevelse med Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x70 R.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Pełnej Długości 7/8 i 6x70 R

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Matrycy Pełnej Długości 7/8 i 6x70 R. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie istotnych informacji na temat jego obsługi, instalacji i utylizacji. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana w prasie przed użyciem.
- Nie przekraczaj maksymalnych specyfikacji obciążenia produktu.
- Nie używaj matrycy do innych celów, niż te, które są zalecane przez producenta.
- W przypadku wystąpienia nieprawidłowości w działaniu, natychmiast zaprzestań użytkowania.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Matrycy:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Zainstaluj matrycę w prasie, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Skorzystaj z nakrętki blokującej, aby ustawić odpowiednią pozycję matrycy.

2. Kalibracja:

- Włóż łuskę naboju do matrycy, aby rozpocząć kalibrację.
- Upewnij się, że szyjka łuski jest prawidłowo kalibrowana od wewnątrz podczas wyciągania z matrycy.

3. Użytkowanie:

- Używaj matrycy zgodnie z instrukcjami producenta.
- Regularnie wymieniaj zużyte wrzeciona, rozszerzacz i pin wyrzucający.

4. Zakończenie Użytkowania:

- Po zakończeniu pracy, oczyść matrycę z resztek materiałów.
- Przechowuj matrycę w suchym i bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów domowych.

- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów w celu uzyskania informacji na temat właściwej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem obsługi klienta.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy bezpiecznego korzystania z Matrycy Pełnej Długości 7/8 i 6x70 R.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, että se ei ole vaurioitunut.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Vältä vaatteita, jotka voivat tarttua koneeseen tai laitteeseen.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Älä yritä korjata tai muuttaa tuotetta ilman asiantuntevaa apua.

Asennus ja käyttöohjeet

- Asenna FLdie seuraavasti:
 1. Kiinnitä die puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi, että se on oikeassa asennossa.
 2. Varmista, että laajennin on paikallaan ja toimiva.
 3. Aseta patruunakuori dieen.
 4. Työnnä patruunakuori dieestä ulos, jotta kaula kalibroidaan oikein.
- Käytä tuotetta vain, kun se on oikein asennettu ja kalibroitu.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat, kuten akselit, laajennin ja poistopinni, ovat kunnossa ja vaihda ne tarvittaessa.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti. Älä heitä sitä tavalliseen jätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi tietoa oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, voit etsiä ohjeita käyttöohjeesta tai ottaa yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun.

Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu noudattamaan EU:n yleistä tuoteturvallisuusasetusta (GPSR). Varmista, että noudatat kaikkia paikallisia sääntöjä ja määräyksiä tuotteen käytössä.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och 6x70 R

Introduktion

Tack för att du valt vår Full Length Die 7/8 och 6x70 R. Denna produkt är designad för att forma patronhylsan i full längd och säkerställa en korrekt nackspänning. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten.
- Använd produkten endast för dess avsedda ändamål.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador.
- Vid osäkerhet, kontakta en expert för vägledning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med dies för att skydda ögonen mot skräp och partiklar.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp innan du påbörjar arbetet.
- Använd lämpliga verktyg för installation och borttagning av dies.
- Undvik att använda dies som är skadade eller slitna, då detta kan leda till olyckor.
- Kalibrera alltid hylsan korrekt innan användning för att förhindra skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Montera die i pressen och se till att den är ordentligt fastsatt.
- Justera positionen för die med låsnut för att säkerställa korrekt placering.

2. Användning av die:

- Tryck försiktigt patronhylsan in i die för kalibrering.
- Observera att nacken på hylsan kalibreras från insidan när den flyttas ut ur die.
- Kontrollera att hylsan formas korrekt och att nackspänningen är på plats.

3. Byte av komponenter:

- Om det behövs, byt ut spindlar, expander eller avlägsnarstift med lätthet.
- Se till att använda komponenter med rätt artikelnummer för att säkerställa kompatibilitet.

Avfallsinstruktioner

- Kasta bort alla oanvända eller skadade delar på ett ansvarsfullt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metallprodukter och verktyg.
- Återvinn material om möjligt enligt lokala riktlinjer.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information angående säkerheten för denna produkt, vänligen kontakta den angivna kontaktpunkten i ditt EULand.

Rapportering av osäkra produkter

- Om du upptäcker en osäker produkt eller har en olycka, rapportera detta till de lokala myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din Full Length Die 7/8 och 6x70 R. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod pro bezpečné používání Full Length Die 7/8 a 6x70 R

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání Full Length Die 7/8 a 6x70 R. Je důležité dodržovat všechny pokyny a bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečnost sebe i ostatních při používání tohoto produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že máte správné vybavení a nástroje pro používání die.
- Používejte die pouze v souladu s jeho určením.
- Zajistěte, aby děti a zranitelné osoby neměly přístup k výrobku.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti výrobku se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s nábojnicemi a die noste ochranné brýle a rukavice.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou na die žádné poškození.
- Při kalibraci nábojnice dbejte na správnou pozici die v lisu.
- Nikdy nezapomeňte na zajišťovací matici, aby se die během používání nepohybovalo.
- V případě jakékoli nehody nebo poškození výrobku okamžitě přestaňte používat a obraťte se na odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné součásti.
- Připevněte die k lisu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die pevně zajištěno pomocí zajišťovací matice.

2. Použití:

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a rovnoměrně zatlačte nábojnici do die.
- Sledujte, zda se hrdlo nábojnice kalibruje správně.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici z die.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Ujistěte se, že všechny součásti jsou bezpečně zlikvidovány.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku pro rychlé vyřízení.

Děkujeme, že jste si vybrali Full Length Die 7/8 a 6x70 R. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a

efektivní používání výrobku.